



## Aus mennonitischen Kreisen.

### Vereinigte Staaten.

#### Kansas.

Pretty Prairie, 11. Januar. Werthe „Rundschau“! Ich freue mich herzlich, dir mittheilen zu können, daß auch unsere Gemeinde gewürdigt war, unseren lieben Reiseprediger Bär in ihrer Mitte zu haben. Er weilte vom 17. bis zum 20. December 1892 bei uns; in dieser Zeit predigte der l. Bruder sieben Mal. Vor Allem suchte er uns auf die vielen Sünden mit denen wir unseren lieben himmlischen Vater beleidigen und besonders auf die verborgenen, aufmerksam zu machen, die doch nicht verborgen bleiben, und wenn nicht eher, bei Vielen auf dem Krankenbette offenbar werden, und wie wir im Namen Jesu, der alle Sünden, von der größten bis zur kleinsten, überwinden hat, auch alle überwinden können. Möge der liebe Gott des Bruders Weilen unter uns reichlich segnen und sein Bemühen ewig belohnen. Wir haben mir Gottes Hilfe und von vielen lieben Gebern unterstützt, ein Bethaus gebaut und die Zeit der Einweihung auf den 1. Januar festgesetzt, da aber der Winter sein Erscheinen so früh gemacht und auch strenge anhielt, so haben wir auf Rath des lieben Bruders Bär die Einweihung aufs Frühjahr verschoben. Der Tag wird später bekannt gemacht werden.

Der Winter nahm seinen Anfang ungewöhnlich früh, wie es in den acht Jahren, seit wir hier sind, nicht der Fall war.

Den 6. December regnete es den ganzen Tag; gegen Abend fing es an fälter zu werden, und in der Nacht kam ein Schneesturm aus dem Nordwesten, der bis zum 7. in der Nacht anhielt. Es gab sehr viel Schnee, aber der Frost kam, wie ich gehört, niemals tiefer als 12 Gr. unter Null F. Der Winter dauerte bis zum 1. Januar, dann wurde es wärmer und der Schnee ist jetzt ganz verschwunden, ausgenommen die hohen Weiden. Die Leute sind jetzt wieder mit Maisbäben beschäftigt. Die Preise sind wie folgt: Weizen 48—50c, Hafer 25c, Mais 25—30c, Eier 20c, Butter 20c, Kartoffeln 80c, fette Schweine 7c per Pfd., fette Kühe 2c per Pfd. Nach Pferden ist keine Nachfrage.

Der Gesundheitszustand ist ziemlich gut. Mit herzlichem Gruß an alle Rundschau-Leser,

Jos. G. Graber.

El Dorado, 25. Januar. Da mir mein Neffe auf Sagradofla, Rußl., geschrieben hat, daß sich dort über 200 Familien fertig machen um nach Amerika auszuwandern, so mache ich die Auswanderungsliste hiermit auf den Staat Kansas aufmerksam. Sie mögen getrost herkommen, hier giebt es noch viel Land, und je mehr dieses besiedelt wird, desto besser wird es. Wo ich noch gewesen bin in Kansas habe ich gutes Wasser gefunden, besonders im östlichen Theil des Staates. Die Erde ist schwarz und stellenweise mit Sand gemischt; stellenweise giebt es auch feines, aber dennoch fruchtbares Land. Wer über einige, wenn auch geringe Mittel verfügt, findet hier eine schöne Heimath. Prärieland ist zum Preise von 87—10 per Acre zu kaufen, bebautes und Bodenland zu 820 per Acre (23 Acres = 1 Deßi.); meistens wird eine Anzahlung gefordert, der Rest hat zehn Jahre Zeit. Wer über \$500 verfügt, hat einen guten Anfang. Ich bin Land-agent und kann Land besorgen.

David Blod.

#### Süd-Dakota.

Parker, Turner Co., 31. Januar. Ich bin schon seit Jahren ein Leser der „Rundschau“ und freue mich jede Woche

auf ihr Kommen. Heute muß ich ihr auch selbst etwas mit auf die Reise geben. Berichte zuerst, daß Br. Joh. Harms von Minnesota den 1. d. M. hier ankam. Er ist von der Konferenz auf zwei Monate hier in Dakota angestellt, für den Herrn zu arbeiten. Drei Wochen ist er hier auf Brudersfeld recht thätig gewesen. Er hat sieben Tagesversammlungen und 15 Abendversammlungen gehalten und viele Hausbesuche gemacht. Die Versammlungen wurden mitunter sehr gut besucht, auch wurden sie mit vielen Segnungen belohnt, denn fünf Seelen machten sich auf und fanden Frieden in Jesum. Andere wurden wieder neu belebt und sagten Jesum Treue zu. Es waren herrliche Zeiten, viele Gebete wurden zum himmlischen Vater empor geschickt. Mehr als eine Woche weilte Br. Harms auf Rosenfeld, ist aber den 28. abends wieder hergekommen.

Der alte Jacob Both starb nach langem Leiden den 13. d. M. und wurde den 18. d. M. beerdigt. Ich besuchte ihn als er noch lebte, da meinte er: „Ich sterbe Dem, dem ich gelebt habe.“ Ja, es ist herrlich, mit Christum leben und mit Christum sterben.

Johann Unruh wurde den 13. d. M. ein Sohnlein geboren und uns den 22. d. M. ein Tochterlein; alles auf gutem Wege zur Besserung.

Die Landpreise sind sehr hoch, für einen armen Mann schon zu hoch. Der Weizen preist 53c, Hafer 24c, Mais 25c, Butter 20c, Eier 24c.

Joh. Unruh von Glidstown verkaufte den 23. d. M. 635 Schafe in Freeman, wofür er \$2820 bekam. Er hat noch einige tausend Schafe.

Der heutige Winter ist bisher nicht strenge gewesen; sehr wenig Schnee, keine Schlittenbahn.

Ich will nun eine Tabelle von Temperaturgraden folgen lassen, die ich im Januar d. J. jeden Morgen vor Sonnenaufgang angeschrieben habe. Die Grade sind nach Reamur.

1. Jan.	6 Gr.	Während des Tages schön.
2. „	11	Wind aus Nordwest.
3. „	11	Milde gegen Abend.
4. „	3	Sehr schön.
5. „	13	Wind aus Nordwest.
6. „	8	Südlust, sehr milde.
7. „	11	Nordwestl.
8. „	9	Südlust, sehr milde.
9. „	12 1/2	Nordwest Sturm.
10. „	17	Rauber Südwind, Schnee.
11. „	11	Schneegeflüster aus Nord.
12. „	11	Starker Nordwestwind.
13. „	17	Südlust, etwas Schnee.
14. „	20	Nordwestl. und klar.
15. „	17	Nordwestl. und dunkel.
16. „	15 1/2	Sehr klar und schön.
17. „	8	Schneegeflüster, aber milde.
18. „	20	Klar und etwas kalt.
19. „	12 1/2	Sehr schön.
20. „	6	Dunkel und trübe.
21. „	11 1/2	Nordwind, Thauwetter.
22. „	10	„
23. „	4	Südlust
24. „	0	Riemlicher Nordwestwind.
25. „	10	Nordwestl. mit Schnee.
26. „	21	Nordwestl. klar und kalt.
27. „	18	Dunkel u. rauber Südwind.
28. „	13	Schneegeflüster aus Nord.
29. „	23	Rauber Südwind.
30. „	20	Südlust, klar und milde.
31. „	9	Nordwestl. Sturm, Schnee flöber und aufgelöst.

Durchschnittlich ist es nur 12 1/2 Gr. Reamur kalt gewesen. Mit der Temperatur ist ein Jeder zufrieden gewesen, aber Mancher hat sich mehr Schnee gewünscht.

2. Februar. Gestern war es 25 Gr. R. kalt und heute ist's 18 Gr. kalt, auch sind einige Zoll Schnee gefallen.

Jacob G. Thomas.

#### Colorado.

Kirk, Arapahoe Co., 29. Januar. „In stiller Gleichniß sich'n die Tage Gleich einem ruh'gen Strom dahin; Sie bringen weder Lust noch Plage, Verluste nicht, und nicht Gewinn. Fast stirbt die Welt vor Langeweile Und geistlos das Gepräch fließt, Dieweil man thatenlos — der Gule Nicht unglick — in der Höhle hockt.“

Nun, die Gule, die bekanntlich den Alten als Sinnbild der Weisheit galt, sitzt nur während des Tages in ihrem Schlupfwinkel, während wir Tag und

Nacht gleich einem Dachs im Bau verleben. Das Wetter ist schön, wunderbar, doch was nützt das, um die Saat unterzubringen ist es noch zu früh und zum Präriebrechen ist es zu trocken. (Das aufgebrochene Land behält noch immer seine eigenthümliche Feuchtigkeit.) Indem man nun einmal zu so schöner Unthätigkeit verurtheilt ist, muß man versuchen, nach Kräften die Geist und Leib tödende Langeweile fern zu halten: Man ist, lieh, schreibt und macht Besuche oder man träumt vom kommenden Lenz und seufzt: „Wär es doch wieder Mai.“ u. s. w., während man gähmend am kalten Ofen sitzt. Man braucht bei dem warmen Wetter wenigstens nicht viele Kohlen verbrennen, die hier ziemlich theuer sind und weit gefahren werden müssen.

Konrad Burkhard von Culbertson, Neb., war vor einiger Zeit hier, um sich ein Stück Land zu sichern. Wie verlautet, soll er die Preemption des Abbr. Braun, fr. Nebraska, käuflich erworben haben. Von Kansas steht ein bedeutender Zug von Ansiedlern in nächster Zeit in Aussicht. Wer kommen will, der komme, wir haben hier den selben Himmel, denselben alten Gott über uns. Dessen „ist die Erde und die Höhen der Berge sind aus Sein.“ Ist es Sein Wille, so werden wir auch hier unser Auskommen finden; zieht Er Seine Hand zurück, so müßten wir verderben, und wohnen wir statt in Colorado in Kanaan, „dem Lande, wo Milch und Honig fließt.“

Doch so ganz ereignislos verfließt unsere Zeit denn doch nicht; ein Ereignis, und zwar ein freudiges, wäre zu berichten: Wilhelm H. Berg hatte Sonntag den 22. d. M. Hochzeit mit Katharina, der ältesten Tochter des H. Bergthold. Pred. D. Dyd vollzog die Trauhandlung in recht eindrucksvoller Weise.

„Wenn Menschenwünsche etwas nützen, Sei Glück und Segen Euch besichert; Gott selber wolle Euch beschützen Im Ehestand, am eig'nen Heerd.“

Cor.

#### Nebraska.

Port Co., 30. Januar. Ein alter Prediger sagt (Pred. 3): Ein Jegliches hat seine Zeit, und alles Vornehmen unter dem Himmel hat seine Stunde, also auch Bauen, Schweigen, Reden, auch Lieben (in seiner Benennung) und weiter (12, 13.): Laßt uns die Hauptsumme aller Lehre hören (also hören): „Fürchte Gott, und halte seine Gebote, denn das gehört allen Menschen zu.“ (Ein anderer Lehrer sagt (Tim. 1, 5.): Denn die Hauptsumme des Gebots ist Liebe von reinem Herzen, und von gutem Gewissen, und von ungefärbtem Glauben.

Die vier Mennonitengemeinden hier in Nebraska stehen im Begriffe eine Gemeindefschule zu bauen, und da giebt es noch genug zu überlegen, wo anfangen und wo ausführen, und wo alles Nöthige hernehmen. Es ist die Absicht, daß die Gemeinde die Oberaufsicht und die Leitung führen soll und ist guter Rath theuer. Jesaja 44, 3. heißt es: Denn ich will Wasser gießen auf die Durstigen, und Ströme auf die Dürren; ich will meinen Geist auf deinen Samen gießen, und meinen Segen auf deine Nachkommen. Joh. 7, 38. lesen wir: Wer an mich glaubet, wie die Schrift sagt, von des Leibes werden Ströme des lebendigen Wassers fließen, u. s. w.

Seit zehn Jahren besteht hier eine Pfennigparcasse. In diesem Zeitraum sind für 219,215 Mark Sparmarken verkauft worden. Besonders erfreulich ist die Thatsache, daß die Pfennigparcasse gerade von Arbeitern, Dienstboten, überhaupt von der ärmeren Bevölkerung benutzt wird. Einzelne Sparcassenbücher haben 280 Mark eingetragen.

Gute, erfahrene Rathgeber werden angenehm sein, und zwar durch die „Rundschau“, die hier beinahe ein Jeder im Hause hat. Ein guter Rath befordert das Wachsthum. Wo viele gute Rathgeber sind, wird das Gedeihen gefördert, und wer schnell rath, ist angenehm. Ein Dichter singt:

Ein Gärtner geht im Garten  
Wo tauend Blumen blüh'n,  
Und alle treu zu warten,  
Ist innig sein Bemüh'n.  
Der schickt er sanften Regen,  
Und je n'er Sonnenschein,  
Das nenn ich treues Pflegen!  
Da müssen sie gedeihen.

Ein Leser.

[Wir müssen es unseren Lesern in Nebraska überlassen, den Sinn vorstehender Zeilen zu erfassen und des Schreibers Meinung zu erörtern. Wer mit den von dem Schreiber erwähnten Verhältnissen nicht bekannt ist, wird obige Einleitung wohl öfter als einmal lesen müssen. Auch dürfte es manche Leser wundern, wie es kommt, daß die Leute dort Pfennige und Mark sparen. — Red.]

#### Canada.

##### Manitoba.

Gretna, 30. Januar. Schon mehrere Briefe von verschiedenen Gegenden sind bei mir eingetroffen, auch sind mündliche Anfragen wegen der Zurückführung zur Auswanderung nach der neuen Ansiedlung bei Koshkern, welche im kommenden Frühjahr abermal stattfinden soll, an mich gerichtet worden. Dem Wunsch Auswanderungslustiger entgegenkommend, will ich denn auch mit der Berathung der Sache anfangen.

Um von der Eisenbahngesellschaft möglichst billige Fahrpreise und Frachtraten zu erlangen, ist es erforderlich, daß ich der Gesellschaft eine Liste vorlege, aus welcher deutlich zu ersehen ist, wie viele Seelen über zwölf, und wie viele unter zwölf Jahre alt sind. Ob der Auswanderer ein Bewohner Manitobas oder ein von Europa Zugewandter ist. Auch wie viele Waggonsladungen Frachtgut zu befördern sein werden, müssen wir, so gut es geht, vorher bestimmen. Eine Ermäßigung der Fahrpreise bis zur neuen Ansiedlung hängt ganz von Herrn F. F. Griffen, dem Hilfs-Landcommissär der Bahngesellschaft, ab. Sobald ich aber sehe, daß eine Anzahl Leute entschlossen sind aufs Frühjahr nach obengenanntem Ort überzusiedeln, so werde ich der Gesellschaft die gemeinsamen Wünsche der Ansiedler vorlegen und der Landcommissär wird dann nach seinem Ermessen darüber bestimmen. So viel aber steht fest, daß keine neuen Geräthe, als: Wägen, Pflüge und Maschinen, als Emigrantengut befördert werden, sondern nur bereits gebrauchte Sachen werden als solches betrachtet. Es sind aber schon Schritte gethan worden, daß die erwählten Farmgeräthschaften in Koshkern zu haben sein werden und zwar für den möglichst billigen Preis für den die Fabrik sie im Großverkauf liefern kann. Bestellungen können mir übergeben werden, alsdann werde ich dafür sorgen, daß die gewünschten Sachen zur Zeit dort sind.

Ich beabsichtige hiermit, den Ueber-siedlern nach Koshkern auf ihren Wunsch anzudeuten, daß ich gern bereit bin mit der Berathung, einen Emigrantenzug voll Ansiedler zusammen zu bringen, anzufangen; es sind nur noch zwei Monate bis zum Frühjahr und es ist noch viel in dieser Angelegenheit zu thun. Jedermann, der nach dem Nordwesten auswandern will, ist erjucht, die Seelenzahl und das Alter seiner Familie mir mitzutheilen, auch den Ort anzugeben, von dem er abreisen will, ob von Gretna, Plum Coulee, Winkler oder Morden und wie viele Waggons voll Frachtgut er ungefähr haben wird.

Um die Zeit zur Abreise zu bestimmen wäre es vielleicht am besten, wenn

die Leute eine Versammlung abhielten, um sich darüber zu berathen. Mein Wunsch würde sein, nicht zu früh aufzubrechen, denn es können im Frühjahr immer noch kalte Tage eintreffen, selbst in der ersten Hälfte des April kann es noch höchst unangenehme Witterung geben.

Laut Instruction von der Gesellschaft werde ich Jedem, der in obenerwähnter Angelegenheit um Auskunft fragt, solche mit Vergnügen ertheilen.

Klaas Peters.

#### Europa.

##### Westpreußen.

Fürstena, (Kr. Elbing), 16. Januar 1893. Schon lange habe ich in den Spalten der „Rundschau“ nichts von mir hören lassen und beileide mich nun, das Veräumte nachzuholen.

An einen schönen Sommer und Herbst wie der verfloßene, können sich die hiesigen Bewohner nicht erinnern. Von der Heuernte an, etwa anfangs Juli bis in den September hinein, hatten wir fast keinen Regen, sondern warme und schöne Witterung, so daß das Getreide sehr gut eingebracht werden konnte. Nur die Weide litt bei der trockenen Witterung und wurde knapp. Im September stellte sich etwas Regen ein, was ganz nach Wunsch war, dabei beständig schönes Wetter bis Martin zu, so daß Kaps und Wintergetreide gut aufgingen, auch sich sehr schön entwickelten. Die Feldarbeit wurde durch die günstige Witterung sehr gefördert.

Bald nach dem 11. November (Martin) gab der Winter seine Visitenkarte hier ab und am 25. November hatten wir plötzlich 10—11 Gr. R. Frost und schneebedeckte Felder. An diesem Tage konnte man in der hiesigen Gemeinde das seltene Schauspiel sehen, daß vier je mit vier Pferden bespannte Pflüge noch in voller Arbeit auf dem hoch mit Schnee bedeckten winterlichen Felde schafften, um verspätete Arbeit nachzuholen.

Das Winterwetter ließ anfangs December wieder etwas nach, lehrte aber schnell zurück, so daß wir Mitte December schon gute Schlittenbahn hatten. Vom 13.—19. December Thauwetter, daß der Schnee vollständig verschwand und die Wege etwas schmutzig wurden. Am 20. stellte sich wieder Frost ein, am 22. auch Schnee und seit jener Zeit sieht es bei uns recht winterlich aus. Da gleich nach dem Weihnachtsfeste noch reichlich Schnee gefallen ist, so haben wir die schönste Schlittenbahn und seit dem 5. Januar starken Frost von 10 bis 20 Grad. Vom 11. bis 13. kam noch viel Schnee herunter und wir erinnern uns schon lebhaft an den schnee- und sturmreichen Winter des Jahres 1888.

Die Ernte war gefegnet und giebt im Durchschnitt gute Erträge, auch die Kartoffeln sind sehr schön gerathen. Obst war wenig. Die Getreidepreise, und namentlich für Weizen, sind so niedrig geworden wie kaum jemals und drücken den Meingewinn des Landmanns ganz erheblich herab.

Die 400jährige Gedächtnisfeier an die Geburt Menno Simons ist hier in allen mennonitischen Gemeinden am 6. November festlich begangen worden.

Einen Gruß an alle Leser der „Rundschau“ und namentlich an meine Freunde in Oregon. H. R. I.

##### Süd-Rußland.

Lindenort, 16. October 1892. Dem Herrn über Leben und Tod hat es gefallen, unsere l. Mutter, geb. Sawagki, verehelichte Jaak Friesen, fr. Vichtfelde, jetzt Lindenort, bei ihren Kindern Abraham Wieben, von unserer Seite zu nehmen. Sie ist 84 J., 4 M., 8 T. alt geworden und war bei ihrem hohen Alter, Gott sei Dank, noch

immer bei Kräften, doch sehnte sie sich schon oft, aufgelöst zu sein um in die ewige Ruhe einzugehen. Einen Tag vor ihren Abscheiden sagte sie, daß Jesus jetzt bald kommen und ihr die Him-melsthür aufmachen werde, und sie würde eingehen in die ewige Freude. Vier Wochen war sie sehr leidend. Ihr letzter Seufzer zwei Stunden vor ihrem Abscheiden war: meinen Jesum laß ich nicht.

Uns beiden kommt es jetzt recht leer vor in unserem Hause, denn unsere sieben Kinder sind schon alle in die Ewigkeit voran gegangen, doch nicht unser sonder des Herrn Wille geschehe.

Einen herzlichen Gruß an alle Rundschau-Leser in Amerika.

Margaretha Wiebe, geb. Friesen.

Alexanderheim, 29. Dec. 1892. Mein Schwiegervater Paul Koop, Ziege, der manchem Leser der „Rundschau“ noch im Gedächtniß sein wird, der Manchem sein Hab und Gut verlehrt hat, der sich manchen Strapazen unterworfen hat, um den Leuten zu helfen, ist nicht mehr unter den Lebenden. Er starb am 14. April d. J. im Alter von 73 Jahren. Er mußte mit dem Psalmsingen sagen: wenn es töstlich gewesen ist, so ist es Mühe und Arbeit.

Der Verstorbene litt an einer schweren Krankheit (Krankbunkel). Da seine Kinder meistens weit entfernt wohnen und er sie noch alle zu sehen wünschte, so wurden sie ans Sterbebett gerufen. Sein Aussehen war jämmerlich. Seine Kinder bestanden darauf ihn zu bedienen und blieben bei ihm bis er starb; wir aber, die wir unentbehrlich zu Hause waren, bekamen noch mit ihm und nahmen Abschied von ihm für dieses Leben, in der festen Hoffnung auf ein Wiedersehen in der ewigen Seligkeit. Das Leidenbegnähig war sehr furchtlich. Es waren viele Verwandte und Bekannte herbeigeeilt. Lehrer Ediger von Altonau hielt die Leichenrede und Lehrer Jantz von der Taubstummenanstalt hielt nach Vesper noch eine Ansprache. Von einem Chor wurden verschiedene Lieder gesungen.

Wir wohnen gegenwärtig im Gouv. Ekaterinoslaw, eine halbe Werst von der Station Seizowo, in einem recht schönen Dörfchen. Wir haben ein schönes Schulhaus, wo wir uns sonntäglich versammeln und unserem Schöpfer mit Gottes Wort und schönem Chorgesang dienen. Gerh. Pötter.

## Die altamischen Mennoniten-Gemeinden in Amerika.

Die ersten drei Familien namens Kurz, Gerber und Tichang kamen im Jahre 1735 von der Schweiz nach Amerika und gründeten eine Gemeinde in Ost-Pennsylvanien an der Conestoga, Lancaster Co., Pa., allwo jetzt sechs Gemeinden sind mit fünf Bischöfen, 13 Dienern des Worts und 5 Diaconen. Dann im Jahre 1776 zogen zwei Familien mit Namen Jober und Holli nach Somerset Co., Pa., und gründeten dort noch eine Gemeinde in der Glades. Christian Joder war ihr erster Bischof. Er brachte eine Bibel mit von der Schweiz, gedruckt im Jahr 1744. Diese Bibel wird noch jetzt unter seinen Nachkommen daselbst, zur Zeit von einem gewissen Holzapfel, aufbewahrt. Später wurden dann noch zwei Gemeinden gegründet in Somerset Co., eine am Casselman River, die andere an der Conemaugh, allwo noch zwei Gemeinden sind mit zwei Bischöfen, fünf Dienern des Worts und zwei Diaconen. Auch in West-Pennsylvanien, in Lawrence Co., ist eine Gemeinde mit einem Bischof, zwei Dienern und einem Diacon. Ebenso ist eine Gemeinde in Garrett Co., Maryland, mit zwei Bischöfen, zwei Dienern und einem Dia-







# Die Rundschau.

Beigefügt und herausgegeben von der  
Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind.

Erscheint jeden Mittwoch.

Preis 75 Cents per Jahr.

— Geld schickt man am sichersten in einem registrierten Briefe oder per Money Order oder per Draft (Wechsel) auf New York oder Chicago. Es ist sehr unglücklich Geld oder Postal Notes oder Briefmarken in einem unregistrierten Briefe zu schicken, da auf diese Weise nicht selten Verluste vorkommen.

— Schickt keine Checks.  
— Canadisches Geld und canadische Postmarken werden zu ihrem vollen Werte angenommen.

Alle Mittheilungen und Wechselblätter für, sowie Briefe betreffs der „Rundschau“ versende man mit folgender Adresse:  
Rundschau,  
Elkhart, Indiana.

8. Februar 1893.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind., second class matter.

— Der „Christliche Bundesbote“ giebt in seiner Ausgabe vom 2. Februar einen feiner ungenannten Correspondenten in Oregon Gelegenheit, die „Rundschau“ wegen zweier vor Monaten erschienenen Einfindungen aus jenem Staate zu tadeln.

Nachdem der Bundesbote-Correspondent gesteht, daß er die zwei anfänglichen Einfindungen in der „Rundschau“ nicht gelesen, erklärt er es für „nützlich zur Verantwortung zu ziehen, was David Unger in zwei Correspondenzen in der „Wenn Rundschau“ vom Baue unserer Kirche und der Glode geschrieben hat“. Er ergeht sich dann in einer Erklärung, warum die dortige Kirche eine Glode habe, und nach einigen persönlichen Angriffen auf den erwähnten Rundschau-Correspondenten D. U. schließt er mit den Worten: „Es wundert uns, daß die „Rundschau“ solche Verläumdungen aufnimmt.“

Die in der „Rundschau“ vom 2. November 1892 erschienene Einfindung, welche die „Glodegeschichte“ enthalten hat, lautet wörtlich wie folgt:

Das Veräummungshaus, welches von Dallas hergeschickt worden, ist nun fertig. Es ist schön angestrichen, hat einen Thurm und darin eine Glode. Nun wollen Einige nicht ins Veräummungshaus gehen, so lange die Glode dort ist und Andere wieder sagen, sie bleiben aus, wenn die Glode entfernt würde.

Die Leute sind jetzt hier fleißig am Pflügen und Säen. Es hat einige Male schon geregnet. Gruß an alle Freunde.

David Unger.

Wie konnten wir in diesen Zeilen eine Verläumdung mitteilen? Es ist jetzt die Reihe an uns, zu wundern warum der „Bundesbote“ solche Verläumdungen gegen die „Rundschau“ aufnimmt, da er sie näher untersucht, wenn doch der betreffende Correspondent erklärt, daß er das was er verurtheilt gar nicht gelesen hat, also über etwas schreibt, wovon er nichts weiß. Wir hoffen, daß der „Bundesbote“ nicht zögern wird, seinen Lesern gegenüber das der „Rundschau“ angehängte Unrecht gut zu machen.

Die „Rundschau“ gebraucht große Vorsicht um böswilligen Verläumdungen ihre Spalten zu verschließen, was oft recht schwierig ist, da ja die Redaktion mit den momentanen Zuständen in den verschiedenen Gemeinden nicht immer vertraut ist, und manchmal in ganz harmlosen Bemerkungen eines Correspondenten eine Anspielung enthalten sein mag, die wohl ein mit den Verhältnissen Vertrauter verstehen mag, aber nie und nimmer ein Ueberschwärter.

## Erkundigung — Auskunft.

(?) Gerhard Williams, Bingham Lake, Minnesota, Nord-Amerika bittet um die Adresse des Gerhard Williams in der Armin, an den er schon mehrere Briefe geschrieben hat, die unbeantwortet geblieben sind.

(?) Wer den Aufenthaltsort meines Cousins August Wahl, der sich jetzt in Nebraska befindet, kennt, der ist um Bekanntmachung desselben an unsere Adresse gebeten. Es sind zwei wichtige Briefe von ihm angekommen.

A. Wahl, Marion, Kansas.

(?) Weil meine Geschwister in Arkansas so zerstreut wohnen und da ich auf meine Briefe an sie keine Antwort erhalte, so bitte ich sie auf diesem Wege etwas von sich hören zu lassen. Ich habe heute in der „Rundschau“ gelesen, daß 15 Familien auf Sagradofka bereit seien nach Amerika zu kommen. Wir würden uns freuen, wenn wir auch welche in unserer Gegend aufnehmen dürften. Ich möchte gerne erfahren, ob mein Bruder Peter Reimer auch darunter ist, oder sonst einer von meinen Freunden

und Bekannten. Ich würde mich freuen von irgend einem Brief zu erhalten. Ich berichte noch, daß wir mit unsern fünf Kindern gesund sind. — Der heutige Winter ist strenger als der vorige war; wir haben auch einen Monat Schittensbahn gehabt. Wir grüßen alle Freunde und Bekannten, auch alle gewissen Nachbarn in Münsterberg, Sagradofka, und wünschen, daß diese Zeilen Viele zum Schreiben aufmuntern.

Jacob Reimer,  
Newton, Harvey Co., Kansas, U.-Amerika.

— Ich habe in der „Rundschau“ gelesen, daß die Postverbindung über Boronzofka aufgehoben sei. Jetzt ist es mir auch ganz ersichtlich, daß mein Bruder Abraham Dalse meine Briefe nicht erhält. Ich bekam den 13. September 1892 einen recondierten Brief von ihm, in welchem er um Reuegeld nach Amerika anhielt, daraufhin schrieb ich ihm, daß wenn er hierher nach Süd-Dakota kommen wollte, dann würde für ihn auch Reuegeld zu finden sein; das war den 25. September, aber bis heute habe ich noch keine Antwort erhalten. Vor drei Wochen trug mir mein Nachbar auf, an meinen Bruder zu schreiben, daß hier Leute sind, die ihm das Geld zur Reue vorstrecken würden, wenn er es dann abarbeiten wollte. Ich schrieb ihm dies am 13. Januar d. J., aber jedenfalls auch vergebens. Jetzt bitte ich die „Rundschau“ mir ihre Spalten für diese Zeilen zu öffnen, weil sie sicherer ist als die Briefpost. Falls mein Bruder die „Rundschau“ nicht liest, so sind Gnadenfelder gebeten ihm diese Zeilen lesen zu lassen.

Johann D. Lasse,  
Gibbstown, Süd-Dakota, Nord-Amerika.

— Katharina Groß, von Somme, Süd-Dakota, läßt ihre Kinder herzlich grüßen, und bittet sie um Briefe; sie ist wohl.

Peter Janzen.

## Freundliche Worte von unsern Lesern.

— Ich lese die „Rundschau“ jetzt das zweite Jahr. Sie ist die einzige Zeitung, die ich gerne lese, weil sie so viele Neuigkeiten bringt.

A. W., Marion Kansas.

## Was einem Grünen im Amerika passierte.

Ein Einwanderer aus der Gegend von Ulm in Württemberg kam vor Kurzem nach New York. Er quartierte sich in einem deutschen Gasthause ein und machte sich am Morgen nach seiner Ankunft auf den Weg, um „das Stäble a bisle anzugucken“. Der Wirth rief ihn nach, er möge acht geben, daß er sich nicht verirre, aber der Mann sagte: „I weiß scho, was i z'hu hab.“ nahm an der Hausthüre ein Blättchen Papier heraus und schrieb mit großer Sorgfalt eine aus ein paar Worten bestehende, neben der Hausthüre in englischer Sprache angebrachte Inschrift ab. Dann bummelte er gemütlich von einer Straße in die andere, bis ihn gegen Mittag der knurrende Magen zur Rückkehr mahnte, und er die Entscheidung machte, daß er sich wirklich verlaufen habe.

Doch das machte ihm wenig Kummer. Englisch verstand er allerdings nicht, rechnete aber darauf, daß die Leute lesen könnten, und zeigte also dem ersten ihm Begegnenden seinen Zettel, in der Meinung, daß ihm die Richtung werde angegeben werden, die er einschlagen müsse, um in die Herberge zurückzukommen. Der Mann aber lachte ihm in's Gesicht und ließ ihn stehen. — Das Schwäblein war allerdings etwas verblüfft, versuchte aber sein Glück weiter. Doch bei Jedem, den er unter Vorzeigung seines Zettels anhielt, passierte ihm das Nämliche: Alle lachten ihn aus. Endlich kam er doch an Einen, der zwar beim Anblick des Zettels auch in ein schallendes Gelächter ausbrach, ihm aber doch auf dem rechten Weg verhalf, so daß er spät Nachmittags mit einem Wohlgefallen endlich sein Gasthaus wieder erreichte. Als er dem Wirth sein Mißgeschick erzählte, stellte es sich heraus, daß er auf seinem Zettel nicht etwa den Namen des Gasthauses, sondern die Worte aufgeschrieben hatte: „Commit no nuisances“, d. h. „Verunreinigung ist hier verboten!“

## Schutz der Obstbäume im Schnee.

Gewisse Obstzüchter haben im Winter viel von den Verheerungen zu leiden, welche die Mäuse unter ihren jungen Apfelbäumen anrichten. Vielen dieser Bäume wird die Rinde rings umher abgenagt, so daß sie absterben. Wenn tiefer Schnee fällt und lose liegen bleibt, können sich die Plünderer leicht durch Gras und Stoppeln hinarbeiten. Das Einzige, was zu thun ist, wenn man die gehörigen Vorkehrungsmaßregeln im Herbst verfaßt hat, ist, den Schnee um den Baum her recht fest zu stampfen.

Wenn besser aber ist es, dafür Sorge zu tragen, daß die Bäume im nächsten Winter nicht unbeschützt bleiben. Ein Stück Drahtgeflecht oder getheertes Papier, sorgfältig um den Stamm gewunden, gewährt guten Schutz; auch kann man eine gepaltene Röhre oder eine biegsame Holzdecke anlegen. Es lohnt sich nicht, Obstbäume zu pflanzen und im Sommer zu pflegen, um sie dann im Winter aus Nachlässigkeit zu Grunde gehen zu lassen.

Loße Abfälle und Unkraut irgend welcher Art um den Stamm eines unbeschützten Baums oder in der Nähe desselben sind eine stehende Einladung an die Mäuse, sich dort ein Winterquartier einzurichten. Junge Obstbäume schützt man gegen Hasen, indem man den Stamm einen oder zwei Fuß über dem Boden mit Stroh, Heu oder Tuch verwickelt. Weizenkolben, mitten durch aufgespalten und um den Baum gebunden, die flache Seite an den Stamm gelegt, verhindern die Hasen am Abnagen der Rinde. Die Hasen benagen die Bäume auf freiem Boden und Mäuse auf unkräutrigem Grunde. Ein abgenagter Baum kann manchmal noch gerettet werden, wenn man Erde um die frische Wunde her aufhäuft. — [Am. Agr.]

## Alte Oelbäume.

Als die ältesten Oelbäume der Welt pflegen die ehrwürdigen Stämme im kleinen Garten von Gethsemane zu gelten, die bei einem Umfange bis zu 18 Fuß noch völlig gesund erscheinen und mächtigen alterstgrünen Weiden gleichen. Ihr Lebensalter wird von Vielen auf rund 2000 Jahre veranschlagt. Dann wären sie die nälchsten, unter denen einst der Heiland wandelte. Da aber bei der Belagerung 70 n. Chr. Titus alle Bäume um Jerusalem fallen ließ, so mögen sie wohl den Wurzeln der alten entstiegen sein. Ihr Alter ist demnach dennoch außerordentlich.

Weit übertroffen aber werden sie an Alter und Stammsstärke durch den Oelbaum von Bendinat, einem Dorfe bei Palma auf der Insel Mallorca im Mittelmeere. Dieser Veteran hat zwar nur eine Stammshöhe von 9 Fuß und nur noch wenig grüne Zweige, aber er besitzt den stattlichen Umfang von über 36 Fuß und darf daher bei einem Alter von annähernd 4000 Jahren mit Recht als der Methusalem unter den Oelbäumen bezeichnet werden.

## Gesundheitswinke.

— Gegen trockenen, angreifenden Husten, bei dem besonders der schwerlösliche Schleim Veschwerden verursacht, bringt oft das Einathmen der Dämpfe von siedendem Wasser große Erleichterung.

— Du schläfst vielleicht in einem kalten Zimmer und erwachst mit kalten Füßen. Lege ein Weile vor dem Schlafengehen ein heißes Sandkissen an das Fußende des Bettes oder ein warmes Stück Holz, das mit irgend einem Stoff oder Papier umwickelt ist.

— Bei Kopfschmerz stellt man die Füße 15 Minuten lang bis zu den Knöcheln in heißes Wasser und geht dann zu Bett. Das Bett selbst muß am Fußende gut durchwärmt sein, damit die Füße nicht mehr erkalten, und der Kopf soll durch Wasserumschläge kühl gehalten werden.

— Vöse jenen festen Husten mit einem Brustumschlag aus Zwiebeln, die in einer reichlichen Zugabe von Fett gebatzen sind. Ein sehr wirksames Mittel für das leidige Nigeln in der Kehle ist der Saft einer Citrone, dem man das geschlagene Weißer eines Eies beifügt und mit Zucker vermischt.

— Verchließ die Fenster luftdicht, weil es Winter ist, und vergesse dich nicht mit unreiner Luft. Hebe den unteren Rahmen einen Zoll empor und lege ein goldbades Brett darunter, das die Breite des Fensters ausfüllt. Die frische Luft wird dann in der Mitte des Fensters zwischen den Rahmen eindringen und jeder Zug vermieden werden.

— Bei Heiserkeit sind folgende Regeln zu beobachten. Man spreche so wenig als möglich, atme sowohl bei Nacht als bei Tag warme, reine Luft ein, genieße keine kalten Getränke und keine reizenden, gewürzhaften, spirituellen Stoffe, besonders nicht Pfeffer und Senf. Ein Umschlag aus gekochten und gut zerdrückten Kartoffeln, der in einem Tuch Abends vor dem Zubettegehen, so

warm es zu vertragen ist, um den Hals gelegt wird hilft viel. Ueberschläge von heißem (fast siedendem) Wasser, öfter erneuert, sind am wirksamsten. Auch das Einathmen heißer Wasserdämpfe ist bei Heiserkeit von wohltätiger Wirkung.

## Gemeinnütziges.

— Gefrorene Eier nutzbar zu machen, empfiehlt es sich, daß man sie in kaltes Wasser legt, worin man auf 1 Quart Wasser 1 Tasse Salz gelöst hat.

— Flecken aller Art entfernt man aus Stoffen, ohne das Gewebe oder die Farbe zu schädigen, durch Bohnenwasser. Man löse trockene, dünne, weiße Bohnen ohne zu salzen in Wasser; das Maß und Verhältnis beider zu einander hängt von der gewünschten Kraft und Bräue ab. Ist sie abgeseigt, so weicht man die beschädigten Stoffe oder nur die Flecken darin ein und reibt sie ohne Seife aus. Tintenflecke, wenn sie nicht schon sehr veraltet sind, oder von einer besonders ägrenden Tinte herrührenden, Fettflecke, Rothweinflecke u. ob in weißen oder farbigen Stoffen, verschwinden bei dieser Behandlung. Seidene, wollene und baumwollene, schwarze wie farbige Stoffe werden wie neu, wenn in lauem Bohnenwasser gewaschen. Etwa ein Pfund Bohnen genügt für vier Quart Wasser ohne Seife. Nach dem Waschen spüle man zweimal in lauem Wasser — welches ist natürlich vorzuziehen — bänge nach leichtem Ausdrücken das Kleidungsstück auf und platze, wenn die Stoffe bügelrecht geworden sind, auf der innern Seite. Diese Behandlungsweise stammt von dem ehemaligen Hofschneider des Königs Louis Philipp von Frankreich, der dieselbe bei den feinsten Kleidungsstücken in Anwendung brachte.

## Allerlei.

— Schweden besitzt mehr Waldbäcker, als jedes andere Land in Europa.

— Jeder Präsident der Ver. Staaten ist entweder Advocat oder Soldat oder beides gewesen.

— Lest auf Seite 4 was für eine Vergütung für ihre Mühe wir Denjenigen geben, die der „Rundschau“ neue Abonnenten zuführen.

— Ein Adler wurde dieser Tage auf Hat Mountain in Colorado geschossen, der von einer Fingelspitze bis zur andern acht Fuß maß.

— Mit eigener Hand 96 Acres Landes bepflanzt und befäet mit Weizen während der letzten Saison ein 16-jähriges Mädchen in Osborne Co., Kansas.

— Die Bewässerung verrichtet große Wunder in der amerikanischen Wüste, die nicht einmal auf allen Landstrecken gefunden wird. In Douglas County, Cal., werden von einer Compagnie 48,000 Obstbäume bewässert.

— Amerika hat nicht nur die schnellste, sondern auch die langsamste Bahn der Welt; es ist dies die Arizona und New Mexico-Bahn, welche fahrplanmäßig 88 Meilen in 8 Stunden zurücklegt; dabei kostet das Fahrgehalt 10 Cents für die Meile.

— Jedermann kann Gummistempeln zum Drucken seiner Adresskarten, Couverts, Briefpapiere u. dgl. m. umsonst haben. Man braucht nur einen oder mehrere neue Abnehmer für die „Rundschau“ suchen. Siehe Bekanntmachung auf Seite 4.

— Der dieser Tage in Boston verstorbenen Episcopobischof Dr. Phillips Brooks hinterließ ein Vermögen von \$750,000. Dazu macht ein Zeitungsschreiber die zwar boshafte, aber nicht unrichtige Bemerkung: „Wie bescheiden doch die Apostel unserer Tage sind! Die, welche Christus der Herr zur Befreiung der Welt ausandte, starben bekanntlich alle als mehrfache Millionäre.“

**DR. BULL'S**  
**COUGH SYRUP**  
THE PEOPLE'S REMEDY. PRICE 25 C.

**SALVATION OIL**  
Price only 25 Cts. Sold by all dealers.  
Will relieve Rheumatism, Neuralgia, Swellings, Bruises, Lumbago, Sprains, Headache, Toothache, Sores, Burns, Cuts, Scalds, Backache, Wounds, &c.

— In einem Hause im Oberflimmthal ist dem „Mäßigkeitsfreund“ zufolge folgender Spruch zu lesen:

„Die zehnte Garbe wird nicht mehr geistelt. Das war eine Sitte der alten Welt! Doch das ist sicher zu dieser Frist, daß das zehnte Haus ein Wirthshaus ist.“

Ein Landmann giebt dazu folgende Erweiterung:

„Man brachte eh'mals ohne Zweifel den Bohnen glücklich seinem Gott, Doch jetzt bezahlt man ihn dem Teufel, Das bringt dem Lande Noth und Spott.“

— Die John A. Salzer Seed Co. in La Crosse, Wisconsin, die durch ihren im Norden gezogenen und daher abgehärteten und ungemein ertragfähigen Samen im ganzen Lande berühmte riesige Samenzüchterei, verspricht ihren deutschen Pflanzern- und Samencatalog für 1893 umsonst an Jeden der darum anfragt, und seinem Briefe eine 5 Cents-Marke für Porto beilegt. Der heutige Catalog der Salzer Seed Co. ist, wie seines Vorgänger, ein Kunstwerk, für welches sich Jedermann interessieren muß. Er enthält hunderte von Abbildungen von Blumen, Gemüsen, Getreidearten, Obst, Knollenfrüchten, Garten- und Ackergeräthen u. dgl., mit einigen hochfein colorirten Tafeln, bei deren Anblick einem das Herz im Leibe lacht. Im Uebrigen verweisen wir auf die auf der letzten Seite dieser Nummer befindliche Anzeige, aus welcher u. A. ersichtlich ist, daß man für nur 19 Cts. neun Pakete Blumen- und Gemüsesamen und den prachtvollen Catalog erhält. Man adressire John A. Salzer Seed Co., La Crosse, Wis.

— Das Census-Bureau hat jetzt eine Statistik über die Seidenfabrikation in den Vereinigten Staaten veröffentlicht. In der Einleitung dazu heißt es, daß die Seidenfabrikation in den letzten zehn Jahren in diesem Lande außerordentliche Fortschritte gemacht habe, nicht nur in Qualität und Quantität, sondern auch in der Erfindung und Verbesserung von Maschinen, so daß heute die amerikanischen Seidenfabrikate mit den ausländischen vollständig concurrenzfähig seien. Der Werth der während des Censusjahres 1890 producirten amerikanischen Seidenfabrikate betrug über \$69,000,000 gegen \$4,500,000 gegen das Censusjahr 1880. Die Zahl der Fabriken hat sich nahezu um 100 vermehrt und das Betriebscapital wurde nahezu um \$32,000,000 erhöht. Die Zahl der Arbeiter ist von 20,000 auf 51,000 gestiegen und die Löhne von \$9,146,000 auf \$19,600,000. Die Zahl der Spindeln in Seidenfabriken wuchs von 508,137 im Jahre 1880 auf 1,254,798 im Jahre 1890.

— In Millersburg, O., wollte ein Mädchen eine Hängelampe auslöchen, indem sie von oben in den Cylinder blies. Eine furchtbare Explosion erfolgte, welche das Mädchen zu Boden warf, während das brennende Öl ihre Kleider entzündete. Eine Schwester sprang ihr zu Hülfe und bei dem müthigen Versuche, die Flammen zu löschen, verbrannte auch sie sich die Arme und den Oberkörper. Die Mutter der beiden Mädchen lag krank im Bette, aber als sie sah, wie ihre beiden Kinder vor ihren Augen zu Tode brannten, sprang sie mit fast übermenschlicher Anstrengung aus dem Bette, erfaßte einen Eimer voll Wasser, um ihn über die schreienden Mädchen auszugießen. Doch als sie den Eimer aufheben wollte, verließ sie die Kraft, ohnmächtig fiel sie zu Boden nieder und brach einen Arm. Die Verlegung und die Aufregung haben sie nun an den Rand des Grabes gebracht. Die eine Tochter liegt im Sterben und ob die andere mit dem Leben davonkommen wird, ist fraglich. Welch eine Warnung, vorsichtig mit Lampen umzugehen!

— Jedermann erhält so viele Gummistempeln als er will, uns ist es nicht zu viel, wenn ein Sammler sich ein Tugend erwirbt und da wir auf Wunsch auf jeden Stempel einen anderen Namen und Adresse machen, so könnte sich Jemand einen hübschen Nebenverdienst verschaffen, indem er sich Kunden sucht, die ihm die Stempeln ablaufen. Der kleine Zahlenstempel ist 35 Cts. werth. Mancher neue Abonnent würde dem Sammler gerne einen Dollar bezahlen, wenn er dafür die „Rundschau“ ein Jahr und einen Stempel mit seinem Namen und Adresse erhielt und der Sammler würde dabei 25 Cts. verdienen, da wir ihm den Stempel als Belohnung für seine Mühe umsonst liefern.

## Taubheit kann nicht geheilt werden

durch locale Applicationen, weil sie den kranken Theil des Ohrs nicht erreichen können. Es giebt nur einen Weg, die Taubheit zu kuriren, und der ist durch constitutionelle Heilmittel. Taubheit wird durch einen entzündeten Zustand der schließlichen Ausleitung der Giftstoffe im Blut verursacht. Wenn diese Röhre sich entzündet, hat ihr einen rumpelnden Ton oder unvollkommenes Gehör; und wenn sie ganz geschlossen ist, erfolgt Taubheit, und wenn die Entzündung nicht gehoben und diese Röhre wieder in ihren gehörigen Zustand versetzt werden kann, wird das Gehör für immer zerstört werden; wenn Fälle unter zehn sind durch Kataract verursacht, welcher nichts als ein entzündeter Zustand der schließlichen Oerflächen ist.

Wir wollen einhundert Dollars für jeden (durch Kataract verursachten) Fall von Taubheit geben, den wir nicht durch Einnehmen von Hall's Kataract Kur heilen können. Laßt Euch umsonst Circulare kommen.

J. J. Cheney & Co., Toledo, O.  
Verkauft von allen Apothekern. Preis 75 Cents.

## Neueste Nachrichten.

### Ausland.

Deutschland. — Berlin, 1. Februar. In der General von Flumenthal-Kohlengrube bei Medlinghausen in Westphalen fand heute eine Explosion schlagender Wetter statt, in Folge deren achtzehn Grubenleute augenblicklich getödtet und siebenzehn schwer verletzt wurden.

Hamburg, 2. Februar. Drei Matrosen des norwegischen Schiffes „Zefen“ von Philadelphia, welche nach unglücklichen Leiden, die sie auf dem genannten Schiffe erduldet, von der dänischen Bark „Herman“ arretirt worden waren, sind unter der Anklage des Mordes verhaftet worden. Die Verhaftung erfolgte auf Grund des eigenen Geständnisses der Matrosen, daß sie einen Kameraden getödtet und dessen Körper verzehrt hatten, um sich vor dem Hungertode zu retten. Der Getödtete war ein Holländer. Derselbe war seinen Leibesgenossen zum Opfer gefallen, weil das Loos weimlich zu seinen Ungunsten entschieden hatte. Die drei Matrosen hatten ihren Leibesgenossen erbrockelt und verzehrt. Die Unglücklichen, die sich jetzt noch in schrecklichem Zustande befinden, werden allgemein bedauert und man glaubt, daß dieselben in Folge der ausgethanenen Leiden bald dem Wahnsinn verfallen sind.

Frankreich. — Marseille, 1. Februar. In Folge eines Streiks der hiesigen Arbeiter verliefen heute die Militärbatterien das Publikum mit Brod. Eine wüthende Panthe Streiter und deren Anhänger brochen die Militärbatterien anzugreifen, während ein anderer Haufe einen Sturmangriff auf die Brodbäcker machte, um sich des Inhaltes derselben zu bemächtigen. Es bedurfte eines starken Militäraufgebots, um die Auftrücker auseinander zu treiben.

Gründland. — Athen, 31. Januar. Auf der Insel Rante fand heute ein Erdbeben statt. In der Stadt Rante wurden mehrere Häuser zerstört und die Bewohner derselben waren gezwungen, sich in den Nachtleibern zu retten.

Athen, 1. Feb. Heute wurde letzte Nacht um zwei Uhr abermals von einem Erdbeben heimgesucht. In der Stadt Rante sollen hundert Häuser zerstört sein. Tausende von Bewohnern haben sich aus der Stadt geflüchtet um auf freiem Felde zu übernachten. Eine beträchtliche Anzahl Menschen soll umgekommen oder verletzt sein. Andere Punkte der Insel wurden von ebenso heftigen Erdbeben heimgesucht. Mehrere Dörfer sind gänzlich zerstört, viele Bewohner umgekommen und die Ueberlebenden wohnen im freien Felde. Eine ungeheure Fluthwelle ergoß sich heute Morgen in der Richtung des Hafens und schleuderte eine Anzahl kleiner Fahrzeuge gegen den Werbaum. In der dem Hafen führenden Straße steht das Wasser in Folge der Fluthwelle zwei Fuß hoch.

Athen, 3. Februar. Das Erdbeben, welches während der letzten drei Tage die Insel Rante heimgesucht hat, ist das verheerendste gewesen, welches in neuerer Zeit daselbst stattgefunden hat; man kann ohne Uebertreibung behaupten, daß die ganze Insel verwüstet worden ist. In den Adressen des Erdbebens kam noch ein entsetzliches Gewitter, welches das Maß des Elends der Bewohner der Insel voll machte. Der Regen fiel in Strömen und wurde durch Hagelschauer unterbrochen. Das Rufen der Blitze, der rollende Donner und das unterirdische Getöse ließ die Leute glauben, daß der Weltuntergang bevorstehe. Die Bevölkerung war außer sich vor Angst und Schrecken, und viele Leute sind in Folge der ausgethanenen Noth dem Irrensinne verfallen. Ein sehr unglückliches Ereigniß war der Umstand, daß das Erdbeben von gestern Nacht die Nachbarn in der Stadt gänzlich zerstörte, wodurch die Bevölkerung des nachgefragten aller Lebensmittel beraubt wird. Der Minister des Innern ist in Rante eingetroffen und wird nach Kräften an der Beseitigung der Noth und des Elends arbeiten.

## F O R N I S Alpenkräuter

Ein anerkannt sicher wirkendes Pflanzenheilmittel gegen alle Krankheiten des Magens, der Leber und des Blutes.

Seit 100 Jahren im Gebrauch.

Ein zuverlässiges Heilmittel in Gegenden, welche fern von Arzt und Apotheke sind.

Gerne Alpenkräuter: Blätter werden in und in den Apotheken zu haben, woher auch ein paar naturgetreue Abbildungen verkauft. Sollte auf einem Blatte keine Abbildung sein, so wende man sich an

Dr. Peter Fahrney,  
112 & 111 S. Wayne Ave., Chicago, Ill.

**Blutbeleber.**



Ich bin freich annehmend, dass bei allen (Krank-  
 heiten, die allen Weibern und Salzen Trop-  
 fungen, die von den Weibern aufgegeben wurden,  
 die Anwendung der oben gerichteten,  
 320 Seiten umfassend enthaltenen, vortrefflichen,  
 die wunderbar in Nutzen sehr lehrreich ist,  
 sowie die nöthige Anleitung zur Selbsthe-  
 lung aller Krankheiten findet man in meinem  
 (15. Auflage, 320 Seiten stark) niederlegt.  
 Ich erlaube mir, Ihnen dieselbe recht ge-  
 nehmlich zu empfehlen.  
 John Linden,  
 Special-List der Grandmanner's Heilmethode,  
 der Drauer W. C. Cleveland, Ohio,  
 Office 391 Superior Str. 2de Bond.  
 Wohnung, 948 Prospect Str.  
 Ich bin der Hoffungen und kalthen Drohphe-  
 nen.

haben stets von den schönsten und besten Wirt-  
 Herrsch. Wir möchten noch einige zuverlässige  
 in verschiedenen Gegenden, die sich dem Ver-  
 dieser Bibeln wie aus des Märtyrer-Spiegels  
 Nenne Simon's Bestkändige Werke widme  
 Papst hat sich dadurch einen schönen Verdien-  
 New German-Buchdrucke konnte man sich an die  
 Monite Publishing Co., Elkhart, Ind.

tre . . . . .	\$3.40-5.25
ne . . . . .	1.75-3.50
weine . . . . .	7.75-8.00
afe . . . . .	3.50-5.00
amer . . . . .	4.00-5.50

**DOWN-MANSHURY** John A. Sal

Seel Co., La Crosse, Wis.

Gotwalt, Ticket Ag't, Elkhart, Ind.